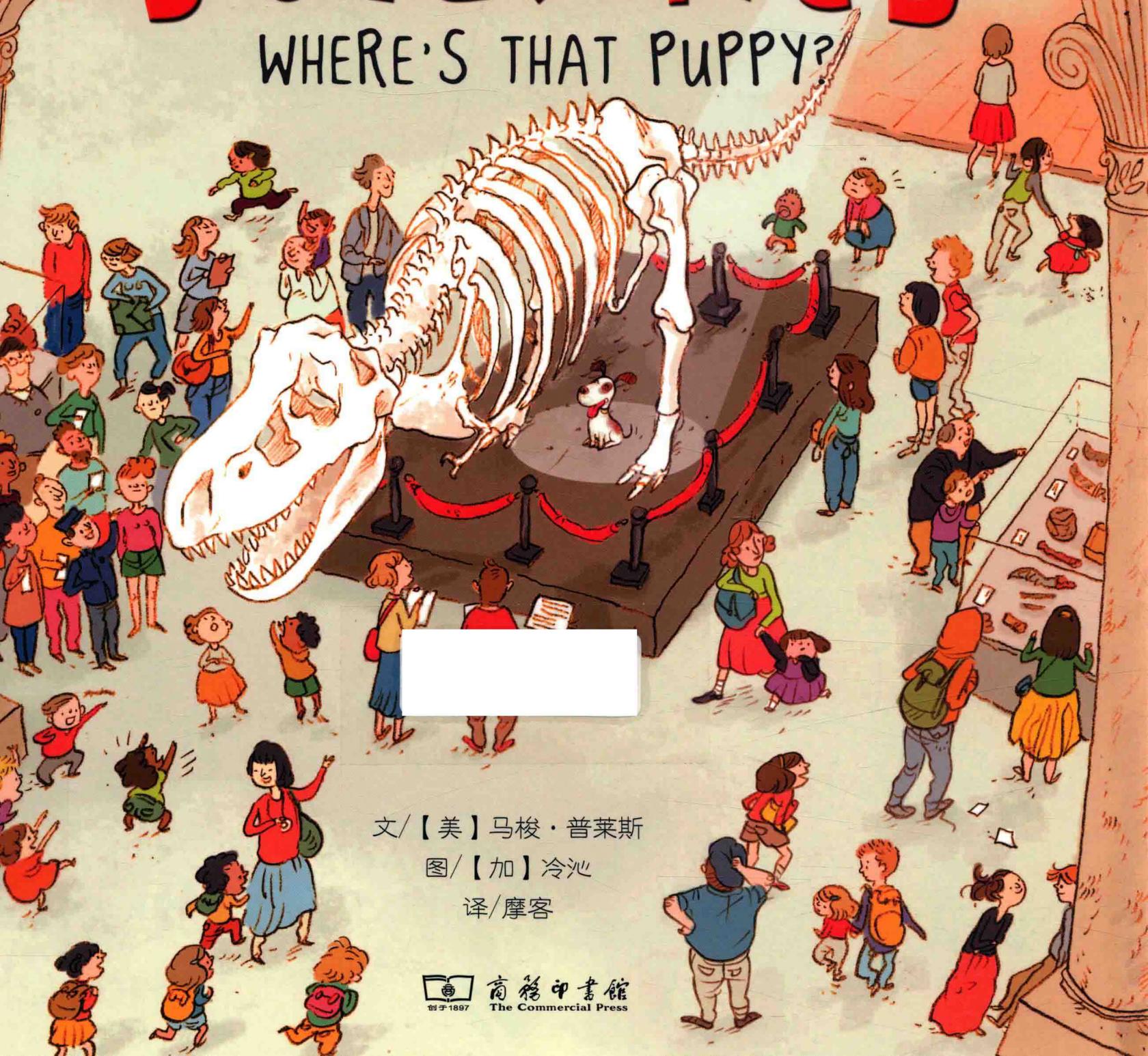


小狗去哪儿了

WHERE'S THAT PUPPY?



文/【美】马梭·普莱斯

图/【加】冷沁

译/摩客



商务印书馆
The Commercial Press

创于1897

小狗去哪儿了

WHERE'S THAT PUPPY?

天哪！它
不能进来
啊！

文/【美】马梭·普莱斯

图/【加】冷沁

译/摩客



创于1897

商务印书馆
The Commercial Press

图书在版编目 (CIP) 数据

小狗去哪儿了 / (美) 普莱斯文 ; (加) 冷沁图 ;
摩客译. — 北京 : 商务印书馆, 2015
ISBN 978-7-100-11226-0

I. ①小… II. ①普… ②冷… ③摩… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第084698号

WHERE'S THAT PUPPY?

Text copyright © Mathew Price 2014

Illustration copyright © Qin Leng 2014

Created by Mathew Price International Inc, USA

Chinese Simplified language rights © 2014 by Moker Corp & The Commercial Press

All Rights Reserved

小狗去哪儿了

作 者	文/[美] 马梭·普莱斯	图/[加] 冷沁
译 者	摩客	
策 划	人 刘惠贞	
顾 问	余治莹	
统 筹	沈俐丽 张馨文	
企 划	李玉婷 朱丽娟 吴琼	
策 划	摩科信息科技(上海)有限公司	
出 版	商务印书馆(北京王府井大街36号)	
发 行	商务印书馆(北京王府井大街36号)	
印 刷	深圳当纳利印刷有限公司	
开 本	965毫米×560毫米	1/16
印 张	2	
版 次	2015年6月第1版	
印 次	2015年6月第1次印刷	
书 号	ISBN 978-7-100-11226-0	
定 价	30.00元	

版权所有 侵权必究





有一天，一只小狗钻进了美术馆。
“它不可能在这儿。”馆长说。



可是它明明在啊!

他们在火车站里到处找那只小狗。



“它不可能在这儿。” 站长说。



可是它明明在啊!

他们在动物园里找那只小狗。



“它不可能在这儿。”园长也这么说。



可是它明明在啊!

他们好像在医院里看到过那只小狗。



“它不可能在这儿。”
护士长说。



可是它明明在啊!



晚上阅读该页时，请小朋友关上灯，
发现不一样的惊喜！

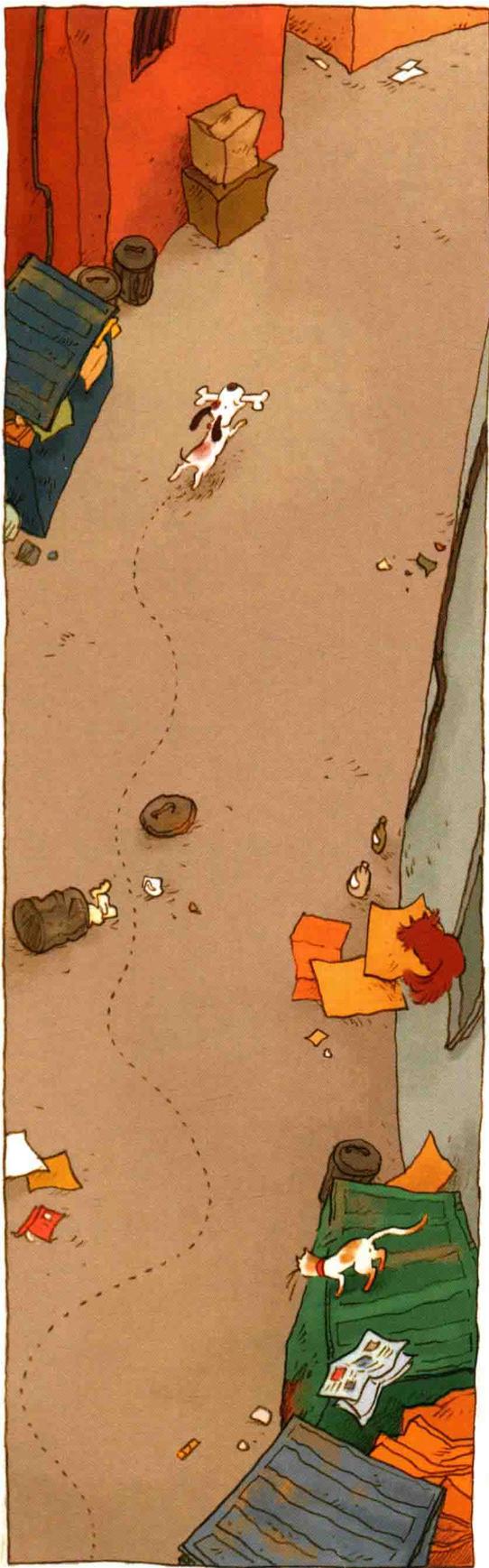


“小狗绝对不能进来这里！” 卖场经理说。

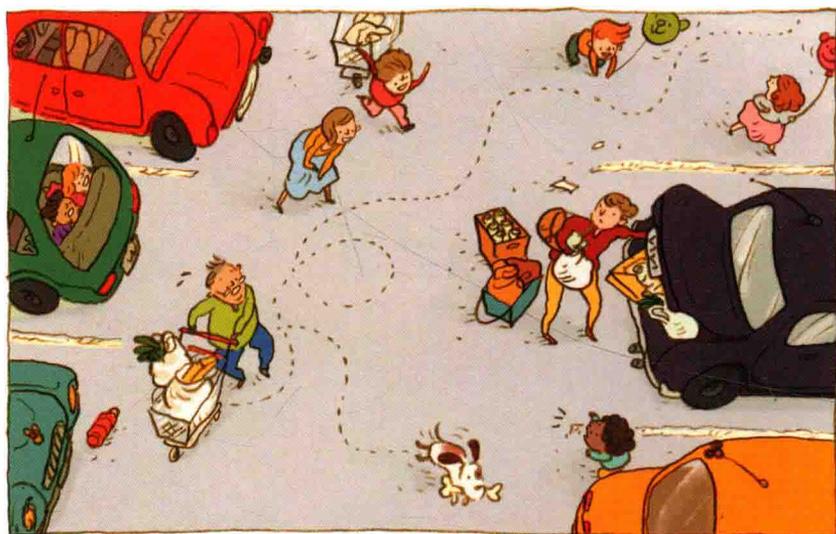


可是小狗已经进来了！

小狗跑出小巷……



穿过服装店……



又经过停车场……

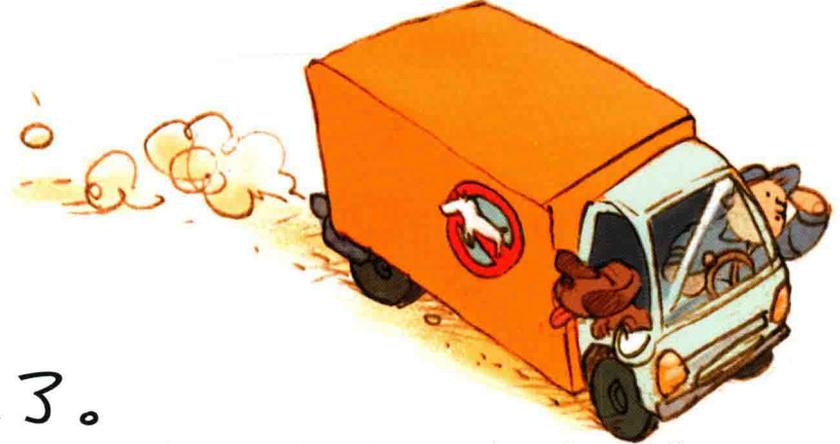


最后跑去警察局钻来钻去。

A detailed illustration of a busy office in a state of chaos. A large white speech bubble in the upper left corner contains the text '我受够了!' (I've had enough!). The office is filled with people in various states of panic and confusion. Some are running, some are shouting, and others are looking distressed. There are desks with computers, papers flying everywhere, and a dog (presumably the missing dog) running through the scene. The overall atmosphere is one of a major disaster or emergency.

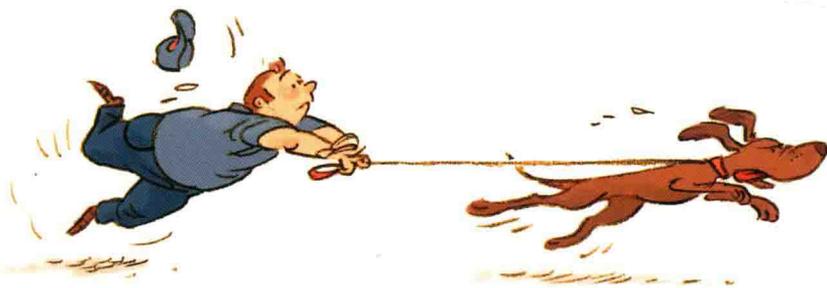
我受够了!

“我受够了！”警察局长大叫。
“快去叫捕狗队来。”

A cartoon illustration of a dog catcher driving a light blue van with a large orange cargo box on top. The van is moving quickly, indicated by motion lines and dust clouds behind it. A dog is visible in the driver's seat. The dog catcher is wearing a brown uniform and a cap. The scene is set against a plain white background.

捕狗队员带着他的侦探犬来了。

“不要担心，局长。”他说，“亨利会找到它的。”



“等等我。” 捕狗队员说。



亨利在广场上找到了小狗。

